



الشركة العربية الألمانية للتأمين م.ع.م.
ARAB GERMAN INSURANCE CO. LTD

التاريخ : 2011/05/23
الإشارة : ع أ / دم / ١١٢ / 2011

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،

بالاشارة لكتابكم رقم 1615/1/12 تاريخ 2011/5/19 بخصوص الاختلاف في قائمة الدخل الشامل في نتائج الاعمال الاولية ، يرجى العلم انه قد تبين وجود أخطاء ضد الغير (انتاج الاتحاد الاردني لشركات التامين) بقيمة (1,423,782) دينار تخص عام 2010 لم تردنا من الاتحاد الاردني لشركات التامين خلال فترة اعداد البيانات المالية التي تخص شهر 2010/12 ، وقد تم ادخال هذه الاخطاء لاحقا بالتنسيق مع هيئة التأمين ومدقق الحسابات الخارجي (مرفق طياً كتاب مدقق الحسابات بخصوص الاخطاء).

السيد صالح
السيد محمد
السيد
٥/٢٤

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

الشركة العربية الألمانية للتأمين م ع م

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان
٢٤ أيار ٢٠١١
الرقم التسلسلي: ٨٠٥٠
رقم الملف: ١١٢/١١٢
الجهة المختصة: ١١٢/١١٢

الشركة العربية الألمانية للتأمين م.ع.م.
ARAB GERMAN INSURANCE CO. LTD.
الدائرة المالية /

م.ع.م. - محيل

451 11 01

عمان في 3 شباط 2011

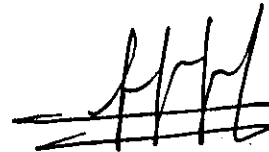
السيد المدير العام المحترم
الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الموضوع : اقساط تأمين ضد الغير (انتاج الاتحاد الاردني لشركات التأمين)
تحية طيبة وبعد، بالاشارة الى الموضوع اعلاه ، ومن خلال قيامنا باجراءات التدقيق الختامية
على القوائم المالية للسنة المنتهية كما في 31 كانون الاول 2010 تبين لنا وجود اقساط تأمين
ضد الغير (أنتاج الاتحاد الاردني لشركات التأمين) تخص سنة 2010 تم تسجيله في سنة
2011 وتفاصيله كمايلي:

القيمة	فترة الاقساط
376,592 دينار	2010/11/30 - 2010/11/16
221,894 دينار	2010/12/7 - 2010 /12/1
288,113 دينار	2010/12/15 - 2010/12/8
246,453 دينار	2010/12/22 - 2010/12/16
290,732 دينار	2010/12/31 - 2010/12/23
1,423,782 دينار	المجموع

يرجى العمل على تسجيل انتاج ضد الغير المذكور اعلاه ضمن حسابات سنة 2010 وفقاً
للاصول المحاسبية لما له من اثر جوهري على القوائم المالية وتزويدنا بمطابقة الحساب مع
الاتحاد الاردني لشركات التأمين.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،



نبيل محمد عبيدات

مشارك / مدير التدقيق الرئيسي JCPA



الرقم: ١٣ / ١١ / ١٦١٥

التاريخ: ١٩ / ٥ / ٢٠١١

السادة / شركة العربية الالمانية للتأمين المحترمين

تحية طيبة،

إشارة الى نتائج الاعمال الاولية لشركتكم الواردة للهيئة بكتابكم رقم ع أ/دم/٤٢٤/٢٠١١ تاريخ ٢٠١١/٢/١٤ و البيانات المالية المدققة كما هي في نهاية عام ٢٠١٠ و الواردة للهيئة بكتابكم رقم ع أ/دم/٦٢٦/٢٠١١ تاريخ ٢٠١١/٣/٢٨، ولدى مقارنة البيانات الواردة بهما لوحظ وجود اختلاف فادي ما بين قيمة بند الخسارة الظاهرة في نتائج الأعمال الاولية وبند ربح السنة في قائمة الدخل الشامل ضمن البيانات المالية المدققة لشركتكم.

وعليه يرجى بيان أسباب هذا الاختلاف بين البندين المذكورين أعلاه وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبليغكم هذا الكتاب.

واقبلوا الاحترام،،،

الدكتور بسام الساكت

رئيس هيئة الأوراق المالية